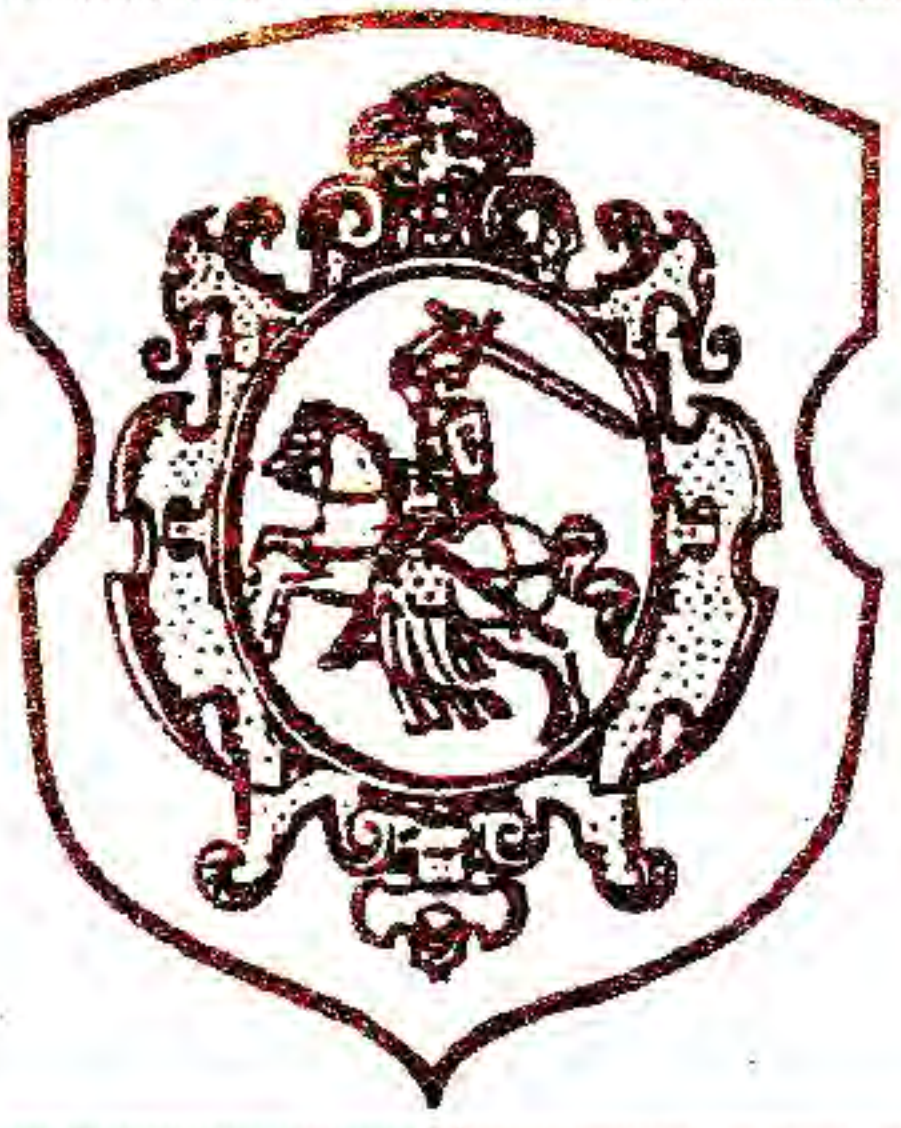


Жыве Беларусь!

БЕЛАРУСЬ

№ 464 • Лістапад 1999 г.
Год выд. 49

BIELARUS / Belarusian Newspaper in Free World. Published by the Belarusian American Ass'n, Inc.

Address: P.O. Box 310178, Jamaica, N.Y. 11431-0178, U.S.A.

Price \$3.00



С. Шушкевіч

І. Сурвілла

Р. Гарэцкі

С. Шарэцкі

ЗВАРОТ

ДА НАРОДУ БЕЛАРУСІ, УСІХ БЕЛАРУСАЎ СЬВЕТУ, ПАРЛАМЕНТАЎ І ўРАДАЎ ДЭМАКРАТЫЧНЫХ СТРАН

20 ліпеня 1999 года скончыўся тэрмін паўнамоцтва Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь А. Лукашэнкі, нелегітымнымі сталі і ўсе прызначаныя ім структуры.

З гэтай нагоды, згодна з 105-ым артыкулам Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь, ды прынясення Присягі новаабраным Прэзідэнтам паўнамоцтвы Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь перайшлі да Старшыні Вярхоўнага Савету Сямёна Шарэцкага, а абавязкі Старшыні Вярхоўнага Савету Рэспублікі Беларусь — да Першага намесніка Старшыні Вярхоўнага Савету Віктара Ганчара. У бліжэйшыя дні павінен быць сфармаваны і новы Урад. Згодна з Канстытуцыяй Рэспублікі Беларусь павінны адбыцца выбары Прэзідэнта.

Але А. Лукашэнка і створаны ім рэжым, выкарыстоўваючы антыканстытуцыйныя мэты, працягваюць утрымліваць уладу. Больш таго, яны і далей прадпрымаюць свае намаганні па аб'яднанню Беларусі з Расеяй у адну дзяржаву, прэзідэнтам якой марыць стаць А. Лукашэнка. На жаль, ва ўсім гэтым іх падтрымліваюць многія расійскія палітыкі, якія таксама жадаюць аднаўленьня імперыі.

Мы звяртаемся да народу Рэспублікі Беларусь і ўсіх беларусаў сьвету з заклікам спрыяць станаўленьню ў Беларусі канстытуцыйнай улады, усталяваньню незалежнай дэмакратычнай прававой дзяржавы.

Мы звяртаемся да парламентаў і ўрадаў дэмакратычных дзяржаў з заклікам не прызнаваць узурпатару і ўтвораныя ім у Беларусі антыканстытуцыйныя структуры, спрыяць імкненьню беларускага народу да незалежнасьці, падтрымаць права беларусаў вызначаць свой лёс праз дэмакратычна абраную ўладу.

Старшыня Рады
Беларускай Народнай Рэспублікі
І. Сурвілла

Першы Старшыня Вярхоўнага Савету
Незалежнай Рэспублікі Беларусь
С. Шушкевіч

Старшыня Вярхоўнага Савету Рэспублікі Беларусь,
падпісант Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь
М. Грыб

Прэзідэнт Згуртаваньня Беларусаў
Сьвету «Бацькаўшчына»
Р. Гарэцкі

БЕЛАРУСКА-РАСЕЙСКАЯ ДАМОВА АБ САЮЗНАЙ ДЗЯРЖАВЕ — ГЭТА
ПАШЫРЭНЬНЕ РАСЕЙСКАЕ ІМПЭРЫІ Ў ЗАХОДНІМ КІРУНКУ

ЗАЯВА РАДЫ БНР

19 кастрычніка 1999 г. быў апублікаваны праэкт «Дамовы аб стварэньні Саюзнае дзяржавы». Дакумэнт гэты, заплываваны да подпісу Барысом Ельцыным і Аляксандрам Лукашэнкам ў сьнежны сёлета — гэта трывожны паказьнік экспансіі Расеі на захад коштам свабоды і незалежнасьці Беларусі. Падзея гэтая адбываецца ў атмасфэры зьніканьня і перасьледу ў Беларусі палітычных апанэнтаў Лукашэнкі (чый прэзыдэнцкі тэрмін скончыўся 20 ліпеня 1999 г.) ды масавага гвалтаваньня правоў чалавека і прынцыпаў свабоды. Дамова дае магчымасьць Маскве пашырыць сваю ўладу на захад спосабам падтрымкі ў Беларусі, у межах запраэктаванай канфэдэрацыйнай дзяржавы, паслухмяны Крамлю рэпрэсійны рэжым.

Хоць дамова гаворыць пра «суверэнітэт» і «незалежнасьць» абвешчаных дзяржаваў у межах будучага саюзу, у запраўднасьці гэта будзе акт анэксіі Беларусі Расеяй. Падпарадкаванае становішча Беларусі адлюстраванае ў структуры саюзных органаў. Небясьпека страты Беларуссю свае незалежнасьці пабольшваецца апантаным жаданьнем ейнага аўтарытарнага лідэра аднавіць дзяржаву, якая будзе, кажучы ягонымі словамі, магутнейшай за былы Савецкі Саюз.

У аблічы задумы беларускага незаконнага прэзідэнта й маскоўскіх імперыялістаў. Злучаныя Штаты й Вялікабрытанія павінны стаць на абарону Беларусі. Такое забавязаньне ўскладаецца на іх у моц Мэмарандуму аб Запэўненьні Бясьпекі Беларусі, падпісанага прэзідэнтам Білам Клінтанам і прэм'ерам Джонам Мэйджарам у Будапешце 5 сьнежня 1994 году. Мэмарандум, якім завяршылася далучэньне Беларусі да Пакту аб непашыраньні ядзерных узбраеньняў, заключае ў сабе забавязаньне «паважаць незалежнасьць, суверэнітэт і тэрытарыяльную цэласць» Беларусі.

Небясьпечныя наступствы беларуска-расейскай саюзнай дамовы відавочныя таксама для міжнароднай супольнасьці. Дамова прадбачыць, што становішча старшыні саюзнае Вярхоўнае Рады, у кампэтэнцыі якога запісана права на міжнародныя перамовы, будзе займаць па чарзе прэзідэнт кожнае са сфэдэраваных дзяржаваў. Гэта дасць беларускаму дыктатару Лукашэнку зь ягонымі антызаходнімі паглядамі доступ да расейскага ядравага арсэналу, каб шантажаваць сьвет.

Прыдуманая зьдзелка Масквы й Менску можа таксама прывесць да забурэньняў унутры самое будучае канфэдэрацыі, асабліва ў Беларусі, дзе 17 кастрычніка 1999 г. адбылася 20-тысячная дэманстрацыя супраць зьліцьця з Расеяй. Дэманстрацыя паказала, што маладыя беларусы ўсё мацней падаюць голас ў абароне незалежнасьці свае краіны.

Паколькі пасля 20 ліпеня 1999 г. легітымнасьць Лукашэнкі як прэзідэнта Беларусі стала аб'ектам спрэчак як унутры краіны, гэтак і на міжнародным форуме, падпісаная ім дамова аб саюзе з Расеяй будзе адкінутая дэмакратычнай апазыцыяй ў Беларусі ды пастаўленая пад сумлеў расейскімі лібэрамі. Канчальным вынікам гэтай дамовы будзе ўзмацненьне забурэньняў як у Беларусі, гэтак і ў Расеі.

4 лістапада 1999 г.
Атава, Канада

Івонка Сурвілла
Старшыня Рады БНР

ДА ЧЫТАЧОЎ ГАЗЭТЫ «БЕЛАРУСЬ»

Як Вы ўсе заўважылі, у выхадзе газэты, быў перабой. У першую чаргу, перабой быў выкліканы «фінансавай праблемай» — не хопала гроша аплата выдаткі газэты.

Цяпер, дзякуючы падтрымцы арганізацыяў БНР, Фунд. Крэчэўскага, БАЗА і БІНІМу ды колькіх ахвярных суродзічаў, выхад газэты на недалёкую будучыню — забясьпечаны. Аднак, каб загарантаваць бесперабойны друк газэты на далейшую будучыню,

патрэбная большая дапамога шырэйшага грамадства.

Гэтым мы, рэдакцыя газэты «Беларусь», звяртаемся да чытачоў, беларускага грамадства, неадкладна дапамагчы газэце.

Шлеце цяпер праз газэту калядныя віншаваньні ды далучыце шчодрае ахвяраваньне. Гэтым вы загарантуеце далейшы выхад «Беларуса».

Вясёлых Сьвятаў, з пашанай
Рэдкалегія «Беларуса»

Вільня
27 жніўня 1999 года

BIELARUS

Belarusan Newspaper in the Free World
Published monthly by
BELARUSAN AMERICAN ASSOCIATION, INC.
Subscription \$ 30 yearly

«БЕЛАРУС» — Газэта Беларусаў у Вольным Сьвеце.
Выходзіць месячна. Рэдагуе Калегія.

Выдае: Беларуска-Амэрыканскае Задзіночаньне.

Падпіска зь перасылкаю \$30 на год.

Артыкулы, падпісаныя прозьвішчам або ініцыяламі аўтара, могуць зьмяшчаць пагледы, зь якімі Рэдакцыя не згаджаецца.

Перадрук дазваляецца толькі пры ўмове зазначэньня крыніцы.

СУСТРЭЧА КІРАЎНІКОЎ КРАІНАЎ АБСЭ Ё СТАМБУЛЕ

Беларускі Народны Фронт «Адраджэньне» і Партыя Беларускага Народнага Фронту звяртаюць увагу на агрэсіўную палітыку інкарпарацыі, якую праводзіць Расея супраць Беларусі, супрацоўнічаючы з незаконным рэжымам Лукашэнкі.

Нас непакоіць, што актывізацыя расейскай палітыкі, накіраванай на падрыў і ліквідацыю суверэнітэту Беларусі, супадае з ваеннай агрэсіяй Расеі на Каўказе супраць чачэнскага народу Ічкерыі. Гэта дзеяньні аднаго напрамку і адной агрэсіўнай імпэрскай палітыкі, якая праводзіцца рознымі мэтадамі.

Мы глыбока ўзрушаныя вынішчэньнем чачэнскага народу, што выконвае расейскае войска ў Ічкерыі, і жажлівай гуманітарнай катастрофай насельніцтва, штучна створанай рускімі ваеннымі ў Чачэніі.

Мы абураныя жорсткімі, нематываванымі рэпрэсіямі, зьневажэньнем асобы і катаваньнямі беларусаў, якія праводзіць прамаскоўскі акупацыны рэжым Лукашэнкі на Беларусі (што асабліва засьведчыла пабоішча людзей у Менску 17-га кастрычніка гэтага году).

Мы звяртаемся з прапановай да ўдзельнікаў Саміту краінаў АБСЭ ў Стамбуле:

— прызнаць Расею краінай, якая ажыццяўляе дзеяньні і палітыку агрэсіі;

— паставіць пытаньне аб прыняцьці міжнародных санкцыяў супраць гэтай краіны;

— прапанаваць міжнародным фондам і ўрадам дэмакратычных краінаў замарозіць усялякія крыдыты і фінансавую дапамогу Расеі, пакуль ня будуць спыненыя дзеяньні зь яе боку па інкарпарацыі Беларусі і аб'яднаньні з дыктатарскім рэжымам Лукашэнкі.

Мы заяўляем, што перамовай з выканаўчымі ўладамі на Беларусі немагчымыя без выкананьня Лукашэнкам першаснай папярэдняй умовы — спыненьня ўсіх дзеяньняў, накіраваных на ліквідацыю суверэнітэту Беларусі і на аб'яднаньне з Расеяй.

Становішча ў Беларусі абвастраецца. Усялякі замах на беларускую незалежнасьць, зроблены Масквой пры дапамозе дыктатарскага рэжыму Лукашэнкі, не застаецца без адказу. Беларусі народ, моладзь, актыўнае грамадства будуць змагацца ўсімі даступнымі мэтадамі, усімі спосабамі за сваю дзяржаву і свабоду.

ЗЯНОН ПАЗЬНЯК

15—19 лістапада 1999 г.
г. Менск

Старшыня Беларускага Народнага Фронту «Адраджэньне» і Партыі БНФ

ЭФЭКТ «МАРШУ СВАБОДЫ — КАНСАЛІДАЦЫЯ АПАЗЫЦЫІ

«Апазыцыя ўшчыльняе рады» — пад гэтакім загалоўкам бэльгійская газэта *La Libre Belgique* (22 кастрычніка) зьмясціла рэпартаж свайго маскоўскага карэспандэнта Барыса Туманова пра «Марш Свабоды» ў Менску ў нядзелю 17 кастрычніка. Паводле Туманова, гвалт над дэманстрантамі, які адбыўся на менскіх вуліцах, кампраметуе расейскія геапалітычныя праекты ў дачыненні да Беларусі, як і намаганьні эўрапейскіх міжнародных арганізацыяў, асабліва Арганізацыі па бясьпецы і супрацоўніцтву ў Эўропе (АБСЭ), падбэдзёрыць Лукашэнку да дыялёгу з апазыцыяй. У Расеі, дзе большыня палітычнай эліты хацела-б бачыць аб'яднаньне дзьвюх славянскіх краінаў, нядзельны інцыдэнт аднавіў сумлевы што да патрэбы аб'яднаньня з рэжымам, які яшчэ раз праявіў свой рэпрэсіўны характар, але з другога боку змабілізаваў расейскіх камуна-патрыётаў на абарону Лукашэнкі.

Іншыя-ж расейскія палітыкі, менш апантаныя ідэяй тэрытарыяльнага рэваншу, звяртаюць увагу на тое, што

менская маніфэстацыя сабрала больш за 20.000 людзей ды што гэты пратэст быў каталізаваны наважанасьцяй беларускіх нацыяналістаў супраціўіцца аб'яднаньню Беларусі з Расеяй. А Ўладзімір Лукін, старшыня думаўскага камітэту па міжнародных справах уважае, што калі праект аб'яднаньня будзе зрэалізаваны, Расея можа атрымаць на Беларусі «другую Чачню», паколькі значная частка беларускага грамадства адмаўляецца ахвяроўваць незалежнасьцю свае краіны ў імя панславізму.

Разам з тым, дубінкавы пабой, што атрымала ў нядзелю беларуская апазыцыя, якая да гэтага часу была падзеленай і здэарганізаваная, скансалідавала свае рады. Туманав піша, што палітычная сытуацыя ў Беларусі можа стацца больш напружанай, бо пасля нядзельных драматычных здарэньняў беларуская нацыянальна-дэмакратычная апазыцыя можа адкінуць сваю традыцыйную ўмеркаванасьць ды перайсьці да адкрытага й сыстэматычнага змаганьня супраць рэжыму. **Я.Ж.**

ДА ГІСТОРЫІ ЗГУРТАВАНЬНЯ БЕЛАРУСАЎ КАНАДЫ

28 лістапада 1948 году, 14 маладых новапрыбылых ў Канаду беларусаў сябраваліся ў прыватным памешканьні й пастанавілі заснаваць Згуртаваньне Беларусаў у Канадзе. Ініцыятарам і кіраўніком ініцыятыўнае групы быў Кастусь Акула. Вось гэтая група ў сакавіку наступнага 1949 году адзначыла, магчыма першы раз у гісторыі Канады, Дзень Незалежнасьці Беларусі — 25 САКАВІКА. А 28 травеня 1949 г. адбыўся ў Таронта Першы Агульны Зьезд ЗБК, пасля якога былі заснаваны аддзелы ЗБК у Таронце, Гамільтоне, Лёндане, Ашаве, Садбуры й Мантрэалі. Гэтак у Канадзе пачыналася беларуская нацыянальная дзейнасьць.

Падсумоўваючы кароткі нарыс дзейнасьці за паўстагодзьдзе, беларусы-канадзійцы:

1. Стварылі сетку беларускіх нацыянальных арганізацыяў у Канадзе,

сарганізавала прыход Беларускае Аўтакэфальнае Праваслаўная Царквы, набылі маемасьць у Таронта й Пэры Саўнд — Случак.

2. Бярэм арганізаваны ўдзел у канадзкім жыцьці.

3. Супрацоўнічаем з Бацькаўшчынай—Беларусіяй.

4. Ды найважнейшее, захавалі й разьвіваем сваю родную **беларускую мову** й культуру, культывуем **гістарычную памяць**, як сьвятасьць славім **беларускую гістарычную сымболіку: бел-чырвона-белы сьцяг і Пагоню**. Захавалі й і дзеім па лініі **беларускай незалежніцкай ідэалёгіі**.

А нашчадкам пакідаем заповіт, які даў нам бацька беларускага адраджэньня **ФРАНЦІШАК БАГУШЕВІЧ: «НЕ ПАКІДАЙЦЕ МОВЫ НАШАЙ РОДНАЙ БЕЛАРУСКАЙ, КАБ НЯ УМЕРЛІ!»**

Раіса Жук-Грышкевіч

37-Ы ЗВЫЧАЙНЫ АГУЛЬНЫ ЗЬЕЗД СЯБРОЎ І ДЭЛЕГАТАЎ ЗГУРТАВАНЬНЯ БЕЛАРУСАЎ КАНАДЫ

31-га кастрычніка, 1999, у Таронта

РЭЗАЛЮЦЫЯ**У ВАБЛІЧЫ ТАГО**

— што незалежнасьць нашае Бацькаўшчыны — Рэспублікі Беларусь — знаходзіцца пад загразай, бо дыктатар Аляксандар Лукашэнка праводзіць працэсы «інтэграцыі» Беларусі ў суседнюю дзяржаву — Расею;

— што Аляксандар Лукашэнка імкнецца прысьпешыць працэс «інтэграцыі» Беларусі з Расеяй таму, што «старэйшее пакаленьне адыходзіць, а малодшае не падтрымоўвае ідэі злучэньня Беларусі з Расеяй»;

— што тэкст дамовы злучэньня Беларусі з Расеяй, апублікаваны 8 кастрычніка 1999 году, прадбачвае сьпешную інкарпарацыю Беларусі ў Расею перад канцом 1999 году;

— што жыхары Беларусі рызыкуючы сваім жыцьцём, наражаючыся на катаваньні, арышты, турмы й агромныя грашовы штрафы, выйшлі масавай дэманстрацыяй 17 кастрычніка, 1999, на вуліцы Менску пратэставаць супраць злучэньня Беларусі з Расеяй, супраць ламаньня Лукашэнкам правоў чалавека й вольнасьцяў у Беларусі;

— паводле апошніх неафіцыйных падлікаў, большасьць беларусаў ёсьць супраць злучэньня Беларусі з Расеяй;

згодна с Канстытуцыяй Рэспублікі Беларусь, Лукашэнкаў пяцігодні тэрмін прэзыдэнцтва Беларусі скончыўся 20 ліпеня, 1999 году, і ён болей ня ёсьць рэпрэзэнтантам народу Беларусі.

Мы, **УДЗЕЛЬНІКІ 37-га АГУЛЬНАГА ЗЬЕЗДУ ЗГУРТАВАНЬНЯ БЕЛАРУСАЎ КАНАДЫ**

— пратэстуем супраць дыктатарскага рэжыму А. Лукашэнкі, супраць безагляднага ламаньня правоў чалавека, супраць дыскрымінацыі ды перасьледаваньня беларускае мовы й культуры ў Беларусі;

— мы салідарызуюем з суродзічамі ў Беларусі — у іхнім змаганьні супраць намераў быўшага Прэзыдэнта Рэспублікі Беларусь, Аляксандра Лукашэнкі, ліквідаваць незалежнасьць Рэспублікі Беларусь, супраць улучэньня яе ў другую дзяржаву — Расею;

— мы заўсёды верныя Радзе і Ураду Беларускай Народнай Рэспублікі, на чале зь яе Прэзыдэнтам, спадарынай Івонкай Сурвілла, якая ёсьць сяброўкай Згуртаваньня Беларусаў Канады. Мы салідарызуюем з Апазыцыяй Беларусі ў вабароне дзяржаўнай незалежнасьці Рэспублікі Беларусь;

— мы падтрымоўваем Беларускую Аўтакефальную Праваслаўную Царкву зь яе першаепаархам Праасьвяшчэнным Мітрапалітам Уладыкам Мікалаем;

— мы дзякуем тым народам сьвету, якія выказваюць дапамогу беларусам у цяжкіх часоў іхняе гісторыі, мы дзякуем асабліва сябром канадзійцам, якія ад 1989 году выказваюць так патрэбную дапамогу ахвярам Чарнобылю ў Беларусі;

— мы просім Урад Канады ды ўсе урады вольнага сьвету памагаць Беларусі стацца вольнай, незалежнай дэмакратычнай дзяржавай Эўропы.

За ўдзельнікаў 37 Зьезду ЗБК

Старшыня Зьезду



Адзначэнне ўгодкаў БАЗА ў Нью Ёрку

50 ГАДОЎ БЕЛАРУСКА-АМЭРЫКАНСКАМУ ЗАДЗІНОЧАНЬНЮ

Зь гісторыі БАЗА

Беларуска-Амерыканская Задзіночаньне — найбуйнейшая беларуская арганізацыя ў ЗША — была заснаваная у 1949 годзе ў Нью Ёрку. Першая, падрыхтоўчая зборка адбылася ў чэрвені ў Брукліне, а 31 ліпеня ў гішпанскай частцы Гарлему на 100-й Іст вуліцы ў Мангатане адбыўся арганізацыйны сход, на якім і была ўтвораная БАЗА. Закладальнікамі БАЗА былі Мікола Гарошка, Мікола Дарашэвіч, Уладзімір Машанскі, др. Янка Станкевіч, Янка Ніхаёнак, др. Аляксандар Ораса, Міхась Тулейка.

У 1950 годзе арганізацыя атрымала чартэр, г. зн. афіцыйнае прызнаньне з боку амерыканскіх уладаў.

20 верасьня 1950 году зьявіўся першы нумар друкаванага органу БАЗА — газэта «Беларус».

У 1950-1953 гады ўзьніклі аддзелы ў Мангатане, Брукліне, Мэспэце (Кўінз), якія пазьней былі аб'яднаныя ў Нью Ёркскую акругу БАЗА.

У 1951 годзе быў заснаваны аддзел у Кліўлэндзе (Огаё).

15 кастрычніка 1957 году беларуская грамада Нью Ёрку набыла будынак пад Беларуска-Народны Дом і сабор Беларускае Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы на 401 Атлантык авеню ў Брукліне.

У 1950-х гадох паўсталі аддзелы таксама у Нью Брансўіку й Саўт Ры-вэры (Нью Джэрзы), Дэтройце (-Мічыган), Стамфардзе (Канэтыкат), Бікане (Нью Ёрк), Спрынгфілдзе (Масачусэц), Піэрыі (Іліной), дэлега-туры ў Джэрзы Сіты (Нью Джэрзы), Атланце (Джорджа).

У 1953—1958 гадох Згуртаваньне Беларусаў у Штаце Іліной фактычна зьяўлялася Чыкагскім аддзелам БАЗА й падпарадкоўвалася Галоўнай Управе БАЗА.

З 1957 году дэлегацыя БАЗА на чале са сьвятаром БАПЦ пачала навед-ваць Кангрэс Злучаных Штатаў Амэ-рыкі на ўгодкі абвешчання Акту Не-залежнасьці Беларусі — 25 Сакавіка.

У 1959 годзе ўзьнік Лос Андэжэскі аддзел (Каліфорнія).

У 1965 годзе быў створаны Лонг Айлэндзкі аддзел, які ў 1975 годзе ўліўся ў Нью Ёркскую акругу.

У сярэдзіне 60-х існаваў аддзел у Новай Англіі.

У 1976 годзе дэлегацыя БАЗА брала ўдзел у Сусьветным Эўхарыстыч-ным Кангрэсе ў Філадэлфіі (Пэнсylvанія).

У 1979 годзе паўстаў аддзел у Ва-шынгтоне (акруга Калумбія).

У ліпені 1999 году быў адноўлены аддзел у Новай Англіі (Бостан, Маса-чусэцс).

Старшыні Галоўнае Управы БАЗА

† Мікола Гарошка	1949—1952
	1965—1967
† Францішак Кушаль	1952—1954
† Міхась Тулейка	1954—1957
† Мікола Кунцэвіч	1957—1959
Канстанцін Мярляк	1959—1963
† Станіслаў Станкевіч	1963—1965
Уладзімер Курыла	1957—1969
Вячаслаў Станкевіч	1969—1971
Расьціслаў Гарошка	1971—1975
Антон Шукелойць	1975—

Старшыні Нью Ёрскага Аддзелу (Акругі) БАЗА

1953—1954	Вітаўт Тумап †
1954—1958	Канстанцін Мярляк
1958—1959	Язэп Пазыняк †
1959—1960	Даніла Клінцэвіч †
1961—1964	
1960—1961	Мікола Абрамчык
1964—1968	Уладзімір Набагез
1968—1970	Міхась Тулейка †
1970—1974	Мікола Кунцэвіч †
1975—1980	
1974—1975	Антон Шукелойць
1980—1982	Уладзімір Русак
1982—1997	Аляксандар Міцкевіч
1997—1998	Марат Клакоцкі
1998	Віталь Зайка

ПРАГРАМА СЬВЯТКАВАНЬНЯ

1

Урачыстая акадэмія
Вядуць Ала Кузьміцкая
й др. Янка Запруднік

Амэрыканскі гімн

Адкрыцьце ўрачыстае акадэміі
Старшыня Нью Ёрскага аддзелу
БАЗА Віталь Зайка

Прывітаньні

Рэфэрат
«50 гадоў БАЗА: роля
ў нацыянальным руху»
др. Вітаўт Кінель

Ушанаваньне старшыняў
Галоўнае Управы БАЗА й Нью
Ёрскага аддзелу (акругі) БАЗА ды
найстарэйшых актыўных сяброў
арганізацыі

Спамін сяброў БАЗА, што адышлі
Хвіліна цішы

2

Абед
(буфет)

3

Выступы выканаўцаў

4

Паказ беларускіх народных строяў
пад кіраўніцтвам Веры Бартуль,
др. Аллы Орсы Романо,
Валянціны Якімовіч

Беларускі нацыянальны гімн

5

Танцы

На сьвяткаваньні гучыць музыка
Зьміцера Яўтуховіча
Аляксандра Балотніка

СЬВЕТЛАЙ ПАМЯЦІ АЛЯКСАНДАР БАХАНЧЫК
(22.5.1926 — 19.8.1999)

Аляксандра Баханчыка, сына Язэпа і Веры з Гарадзеі, дзе нарадзіўся, давялося пазнаць падчас Другой Сусьветнай вайны ў менскай Школе Камандзераў БКА. У Эльзасе, балышыня з нас перайшла да французскіх партызанаў, а пасля ў другім корпус ген. Андэрсэ ў Італіі пад брытанскай камандай. Аляксандар Баханчык трапіў у шэрагі ген. Ўласава, што вызвалілі чэскую Прагу ў 1945 годзе напачатку травеня. Адтуль высланы ў Інту, Гулаг, дзе працаваў у вугольных капальнях, завочна вучыўся ў ленынградскім вышэйшым тэхнічным інстытуце, атрымаў дыплём, які дазволіў яму працаваць у Інцы галоўным інжынерам у капальні.

Яшчэ ў 1956 годзе нябожчык быў вярнуўся ў Гарадзею, але тут «ворагу народу» не далі працы, таму мусіў прадаўжаць у Гулаг аж да 1976 году.

Аляксандар быў вялікім беларускім патрыётам, падтрымліваў сваю прэсу, пісьменьнікаў, навукоўцаў, а пасля развалу «Імпэрыі зла» пісаў у расейскамоўныя газеты ў Маскве і ў Менску, трымаў сувязь іх суродзічамі, што падтрымлівалі незалежнасьць Рэспублікі Беларусь.

Апошнім годам змагаўся зь фізычнымі нямогласьцямі, ды ўсё яшчэ маліўся, прасіў Госпада, каб дачакацца таго часу, калі зноў Пагоня й бел-чырвона-белы сыяг займуць сваё належнае месца ў незалежнай Рэспубліцы Беларусь, а чужое, варожае адыйдзе ў нябыт!

Заслужыў Аляксандар Баханчык пашану ў нашага народу, удзячнасьць і вечную памяць! З Богам! Вечнага Супачыну, дарагі Сябра!

Радні выказваю сваё спачуваньне.

Кастусь Акула

Дарагія суайчыннікі!

Беларускае выдавецтва «Беллітфонд» рыхтуе да выданьня ці не самую важную для Беларусі кнігу — «Беларуская дзяржава Вялікае Княства Літоўскае» Мікола Ермаловіча. Гэтай кнігай выдатнага гісторыка і пісьменьніка мы вернем беларускаму народу яго велічную гісторыю, абылганую, да непазнавальнасьці перакручаную расейскімі імперыялістамі, фактычна бессаромна ўкрадзеную ў нас, вернем наш нацыянальны гонар і славу. Мы хочам зрабіць кнігу багата ілюстраванай, добра аздобленай, з належным накладам — каб яе прачатывала як мага больша людзей, каб яна ўвашла ва ўсе школы і масавыя бібліятэкі Беларусі.

У кнізе будзе 400 старонак фармата 84x108 1/32, Наклад хацелася б даць не

меньш 6000 асобнікаў. Паводле папярэдніх падлікаў каштаваць выданьне гэтай кнігі будзе не менш 6000 даляраў ЗША. Да патрэбнай сумы нам не хапае \$1500.

Ці не маглі б вы, дарагія суайчыннікі, дапамагчы нам сабраць сродкі на выпуск надзвычайнай важнай ў сёньняшняй сітуацыі кнігі Міколы Ермаловіча — з красамоўнай назвай «Беларуская дзяржава Вялікае Княства Літоўскае»?

Ваш удзел у выданьні гэтай кнігі будзе адзначаны на яе старонках. Есе, хто дапаможа, атрымаюць асобнік кнігі з аўтографам аўтара.

Нам, дырэктара Беллітфонда **Мікола Міхноўскі**

Ад рэдакцыі: ахвяраваньні дасылайце, калі ласка, на адрэсу БІНІМ ці на адрэсу газеты.

«ТВОРЫ» АНТОНА АДАМОВІЧА

рыхтуюцца да 90-х угодкаў літаратара, пісьменьніка і грамадскага дзеяча ў БІНІМе. У гэтым выданьні шмат што можа быць адкрэсьлена словам *упершыню*. Упершыню ў беларускай мове друкуецца самая вядомая кніга Ан. Адамовіча «Супраціў саветызацыі ў беларускай літаратуры». Трэба адзначыць, што гэтая публікацыя не зьяўляецца проста перакладам кнігі: у архівах пісьменьніка знойдзены манускрыпт расейскамоўнага варыянта працы, які паўнейшы за друкаваны англамоўны. Упершыню поўнасьцю друкуецца праца, прысьвечаная творчасьці паэта Алеся Салаўя «Мастак нятускнае красы». Упершыню ў кнізе падаецца найбольш поўная на сёньня бібліяграфія Ан. Адамовіча. Упершыню друкуюцца ягоньны ўспаміны «Мой рахунак ім», невядомая аўтабіяграфія пісьменьніка, матар’ялы з архіваў ГПУ й FBI. У кнізе будуць зьмешчаны ня толькі невядомыя фотаздымкі Антона

Адамовіча, Алеся Салаўя, але й здымкі з архіваў БІНІМу беларускіх пісьменьнікаў 20-30х гадоў: Алеся Дудара, Валерыя Маркова, Міхася Зарэцкага ды іншых.

Разам з тым відавочна, што юбілейнае выданьне можна ўзбагаціць, зрабіць том выбраных працаў аднаго з найбольш выбітных дзеячоў нашае эміграцыі паўнейшым, сапраўды прадстаўнічым. У гэтай справе укладальнік кнігі зьвяртаецца з просьбаю — дасылаць рукопісы, лісты, фотаздымкі, асабістыя ўспаміны пра Антона Адамовіча, іншыя матар’ялы, парады, якія маглі-б паспрыяць удасканаленьню кнігі, на адрас:

Liavon Yurevich
204 Ave N
Brooklyn NY 11230
E-mail: lyurevich@nypl.org
Tel.: 1-718-645-9436
Fax: 1-718-375-7052

АНОНС

У друку знаходзяцца чародны 24 выпуск «Запісаў Беларускага Інстытуту Навукі й Мастацтва» наступнага зьместу:

Васіль ЗАХАРКА, Галоўныя моманты беларускага руху; Лявон ЮРЭВІЧ, **Зацёмкі на маргінэсе найноўшае гісторыі. Новыя імёны да біябібліяграфічнага даведніка «Беларускія пісьменьнікі»;** а. Леў ГАРОШКА, **Праз навалыніцы й нягоды. Беларускія сьвятары й рэлігійныя дзеячы Беларусі;** Сяргей ХМАРА,

Кароткія даныя аб сабе; Апалёнія САВЁНАК, **Прыпамінаю;** Вольга ТАПОЛЯ, **Лісты да Юркі Віцьбіча;** Зьміцер САЎКА, **Стараславянска-беларускі слоўнік, Праект;** Віталь ЗАЙКА, **Габрайскія мэмарыяльныя кнігі пра гарады й мястэчкі Беларусі;** Сяржук СОКАЛАЎ-ВОЮШ, **Развагі над пошукамі крыжа Эўфрасіньні Полацкай;** Хроніка навукова-культурнага жыцьця ў замежжы (1996-1997).

Шчыра вітаем паважаную й дарагую
спадарыню **ЯНІНУ КАХАНОЎСКУЮ,**
даўгагадовую працаўніцу на грамадзкай ніве,
зь 90-мі ўгодкамі плённага жыцьця,
жадаем добрага здароўя і ўсякае памыснасьці.

*Беларуска-Амэрыканскае Задзіночаньне
Беларускі Інстытут Навукі й Мастацтва
Рада Беларускае Народнай Рэспублікі
Рэдакцыя газеты «Беларус»*

Шчыра вітаем паважанага
др. **УЛАДЗІМЕРА НАБАГЕЗА,**
актыўнага ўдзельніка нацыянальна-вызвольнага змаганьня,
грамадзкае й палітычнае дзейнасьці,
зь 80-мі ўгодкамі жыцьця,
жадаем добрага здароўя і ўсякае памыснасьці.

*Беларуска-Амэрыканскае Задзіночаньне
Рада Беларускае Народнай Рэспублікі
Рэдакцыя газеты «Беларус»
Беларускі Інстытут Навукі й Мастацтва
Сябры*

Шчыра вітаем паважаную
др. **РАІСУ ЖУК-ГРЫШКЕВІЧ,**
даўгагадовую дзяячку на нацыяльна-культурнай ніве
зь 80-мі ўгодкамі плённага жыцьця,
жадаем добрага здароўя і ўсякае памыснасьці.

*Беларуска-Амэрыканскае Задзіночаньне
Рада Беларускае Народнай Рэспублікі
Беларускі Інстытут Навукі й Мастацтва
Рэдакцыя газеты «Беларус»
Сябры*

АХВЯРАВАНЬНІ

На газэту «Беларусь»			
К. Акула (у памяць Аляксандра Баханчыка)	100	В. і І. Ільшчук	60
Васіль Плескач	100	П. Касаты	90
Т. Палановіч, (у памяць мужа Іпаліта)	130	В. Махнач і Г. Чарнэцкі	100
Я. Юхнавец	40	М. Смаршчок	100
С. Буткевіч	40	В. Арэхва	30
К. і М. Верабей	20	Лукян Мэталь Прадукцыя	500
айцец В. Андрэюк	20	І. Панская	10
С. і Н. Дудар	30	На Беларускі Інстытут Навукі й Мастацтва (\$)	
Ю. Найдзюк	30	А. Сільвановіч	100
Р. Галяк	30	Др. Ю. Набагез	200
В. і М. Яцэвіч	30	С. і К. Вініцкія	200
Г. Лорэнцо	30	др. М. Смаршчок	200
О. і Л. Яськевіч	30	В.М.	500
В. Мельяновіч	30	Л. і С. Мурог	200
М. Калядко	40	Хв. Кажаневіч	100
М. Далёковіч	50	З. смаршчок	200
В. Навіцкі	50	М. і В. Пашкевіч	100
Л. Біленіс	50	М. Грэбень	50
К. Пануцэвіч	50	Р. Завістовіч	25
М. Вайтовіч	50	Ю. Найдзюк	:/
У. Ракуль	50	І. Сурвілла	150
М. і Т. Грынчук	50	М. Швэдзюк	20
Н. і А. Жызьнеўскі	50	Л. Літаровіч	50
В. Заморская	50	Марыя Ганько у памяць мужа Міколы ахвяравала \$100 для падпіскі на 2 тамы «Архіваў БНР» для адной зь бібліятэку у Беларусі.	
В. і М. Эфремкоў	50		
А. Субота	50		